

JEGYZŐKÖNYV

Amely készült **2015. február 24-én (kedden) 15 órakor** a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének az Ifjúsági Cserkészházban (Szekszárd, Hrabovszki u. 10.) megtartott rendkívüli üléséről.

- Jelen vannak:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök,
Farkas Pál Györgyné elnökhelyettes és
Töttös Gábor képviselő-testületi tag.
- Ülés közben érkezett:** Heinek Ottó képviselő-testületi tag.
- Tanácskozási joggal megjelent:** Tamás Lázárné költségvetési és pénzügyi ügyintéző,
dr. Horváth Annamária oktatási referens,
Krémer György, a Magyarországi Németek Országos
Önkormányzata Szekszárdi Iroda vezetője és
- Jegyző megbízásából:** dr. Nagy Tímea jogi és bizottsági referens,
jegyzőkönyvvezető.
- Meghívott:** Simon Attiláné, a Wunderland Óvoda vezetője.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megállapítja, hogy a képviselő-testület 4 tagja közül 3 tag jelen van, a képviselő-testület határozatképes. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését 15 órakor megnyitja.

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Köszönti a megjelenteket. Elmondja, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítő a képviselő-testület korábbi határozata alapján Farkas Pál Györgyné elnökhelyettes.

Az elnök javasolja, hogy a 6. napirendi pontot vegyék le napirendről, továbbá a 7. és 8. napirendi pontok tárgyalását cseréljék fel.

Az elnök szavazásra teszi fel a napirendre vonatkozó javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott és az alábbi napirendet állapította meg:

NAPIREND

1. napirendi pont:

Az elmúlt időszak eseményei

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

2. napirendi pont:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Tamás Lázárné költségvetési ügyintéző

Papné Dévai Éva, a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

3. napirendi pont:

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata 2015. évi költségvetésének véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Tamás Lázárné költségvetési ügyintéző

4. napirendi pont:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének elfogadása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Tamás Lázárné költségvetési ügyintéző

Papné Dévai Éva, a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

5. napirendi pont:

Javaslat az óvodák 2015/2016. nevelési évi beíratási felhívására

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: dr. Horváth Annamária oktatási referens

6. napirendi pont:

A szekszárdi általános iskolák tervezett felvételi körzeteinek véleményezése, egyetértési jog gyakorlása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

7. napirendi pont:

Beszámoló a TOB/32/26-1/2015 számon indított törvényességi ellenőrzés eredményéről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

1. napirendi pont:

Az elmúlt időszak eseményei

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Az utolsó ülés február 10-én volt. Február 12-én a Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskolában megtörtént a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat általi szülői tájékoztatás az intézményátvétel vonatkozásában. Meghívásra kerültek a szülők, a Humán Bizottság elnöke, Csillagné Szánthó Polixéna, Majnay Gábor, SZMJV Polgármesteri Hivatala Humán Osztályának vezetője, Gerzsei Péter a KLIK tankerületi igazgatója. A tájékoztatásról jelenléti ív és jegyzőkönyv is készült. Sok kérdés merült fel. Február 17-én Szekszárd város polgármesterével költségvetés előtti egyeztető tárgyalást folytatott, továbbá a Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskoláról is szó volt, melynek anyagát előző nap, azaz február 16-án átvették. Elmondta Ács Rezsőnek intézmény-átvételi szándékát a Dienes Valéria Általános Iskolával kapcsolatban, aki pedig a város álláspontjáról tájékoztatta. Polgármester úr hatástanulmányt kíván készíttetni az iskola átvételét illetően. Kérte polgármester urat, hogy a február 26-i közgyűlésen tárgyalja a közgyűlés az intézmény átvételét, illetőleg, amennyiben szükséges, úgy a Humán Bizottság is. Megkapta a közgyűlési meghívót, azonban a napirendi pontok között az intézmény átvétele nem szerepel. A települési önkormányzatnak 30 napja van megtárgyalni a jogszabályok értelmében a napirendi pontot. Február 13-án elbúcsúztatták a Wunderland Óvodában a Németországból jött hallgatókat, akik jó hangulatban távoztak.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület – határozathozatal nélkül – tudomásul vette a beszámolót.

Megérkezett Heinek Ottó képviselő-testületi tag, jelen van 4 fő tag.

2. napirendi pont:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Tamás Lázárné költségvetési ügyintéző

Papné Dévai Éva, a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Ismerteti az előterjesztést.

Tamás Lázárné költségvetési ügyintéző: A legtöbb átcsoportosítás technikai jellegű. Az óvodának azért kellett több pénzt adni, mert a decemberi munkabér nem január 3-án, hanem december 30-án került kifizetésre.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 12/2015. (II. 24.) határozata

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítása

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. évi költségvetés IV. számú előirányzat módosítását az előterjesztés mellékletét képező tartalommal elfogadja.

Határidő: 2015. február 24.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

3. napirendi pont:

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata 2015. évi költségvetésének véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Tamás Lázárné költségvetési ügyintéző

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Ismerteti az előterjesztést. Megjegyzi, hogy az első oldalon a véleményezésre megkapta részénél nem szerepel a két nemzetiségi önkormányzat.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2015. (II. 24.) határozata

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata 2015. évi költségvetésének véleményezése

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata 2015. évi költségvetését a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Határidő: 2015. február 24.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

4. napirendi pont:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének elfogadása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Tamás Lázárné költségvetési ügyintéző

Papné Dévai Éva, a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Ismerteti az előterjesztést. Időközben felmerült a kérdés, hogyan lehet támogatni államháztartáson kívüli szervezeteket. Jogszabály meghatározza a nemzetiségi önkormányzat kötelező, illetőleg önként vállalt feladatát. Ez idáig a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesületet – összeférhetlenségi okokra tekintettel – a nemzetiségi önkormányzat nem támogatta. Az önkormányzat az egyesülettől bérlti az épületet, több rendezvényt tart, nemcsak itt, hanem a Szent István Házban is. A korábbi évekre is figyelemmel módosítani kívánja a költségvetést akként, hogy nem támogatja, hanem bérleti díjat fizet az önkormányzat az egyesület részére. A másik módosító javaslata a kulturális mecenatúra összegének felemelése 1.500.000,- Ft-ról 1.800.000,- Ft-ra, tekintettel arra, hogy valamely előre nem látható kérelem érkezhethet például nemzetiségi vonatkozású rendezvény megtartására. A 300.000,- Ft-ot javasolja átcsoportosítani a Tartalék Kerete terhére a kulturális alapba.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 14/2015. (II. 24.) határozata

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének elfogadása

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése alapján elfogadja a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetését az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal.

Határidő: 2015. február 24.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

5. napirendi pont:

Javaslat az óvodák 2015/2016. nevelési évi beíratási felhívására

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök
Előadó: dr. Horváth Annamária oktatási referens

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Ismerteti az előterjesztést.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 15/2015. (II. 24.) határozata
Az óvodák 2015/2016. nevelési évi beíratási felhívása

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az óvodák 2015/2016. nevelési évi beíratási felhívásával egyetért.

Határidő: 2015. február 24.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

6. napirendi pont:

A szekszárdi általános iskolák tervezett felvételi körzeteinek véleményezése, egyetértési jog gyakorlása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Ismerteti az előterjesztést. Nem ért egyet az előterjesztés tartalmával. A nemzetiségi nevelés-oktatás irányelveit tartalmazó 17/2013. (III. 1.) EMMI rendelet szerint „kétnyelvű nemzetiségi nevelés-oktatás”.

Heinek Ottó képviselő-testületi tag: Ez nem a szavakon való lovaglás. A kéttannyelvű oktatás az az idegen nyelvű oktatás, míg a kétnyelvű nemzetiségi nevelés-oktatás pedig a nemzetiségi oktatás. Tehát nemcsak pontatlan a megfogalmazás, hanem mást is jelent a kettő.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 16/2015. (II. 24.) határozata
A szekszárdi általános iskolák tervezett felvételi körzeteinek véleményezése, egyetértési jog gyakorlása

1. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Tolna Megyei Kormányhivatal által előkészített, a szekszárdi általános iskolák tervezett felvételi körzeteiről szóló tervezetet megtárgyalta, azzal nem ért egyet.

I n d o k o l á s:

A Tolna Megyei Kormányhivatal előterjesztése nem veszi figyelembe a nemzetiségi nevelés-oktatás irányelveit tartalmazó 17/2013. (III. 1.) EMMI rendelet ide vonatkozó utasításait, nevezetesen a 8. § (1) bekezdés b) pontját, mely szerint a Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskolában (Valéria Dienes Grundschule) folyó tevékenység **„kétnyelvű nemzetiségi nevelés-oktatás”**.

2. A Képviselő-testület - amennyiben a Tolna Megyei Kormányhivatal kijavítja és megfelelteti határozatát a nemzetiségi nevelés-oktatás irányelveit tartalmazó 17/2013. (III. 1.) EMMI rendelet 8. § (1) bekezdés b) pontjával, - úgy azzal egyetért, és felhatalmazza elnökét az egyetértő nyilatkozat aláírására.

Határidő: 2015. február 24.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

7. napirendi pont:

Beszámoló a TOB/32/26-1/2015 számon indított törvényességi ellenőrzés eredményéről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: Ismerteti az előterjesztést.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a megfogalmazott határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 17/2015. (II. 24.) határozata

Beszámoló a TOB/32/26-1/2015 számon indított törvényességi ellenőrzés eredményéről

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Wunderland Óvodában a Tolna Megyei Kormányhivatal által tartott törvényességi ellenőrzésről szóló jegyzőkönyvet tudomásul veszi.

Határidő: 2015 február 24.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök: A Wesselényi utcai „kispostán” megkérdezték a postafiók nyitásával kapcsolatos tudnivalókat. 6.750,- Ft/nyegyedév a díja. A fiókvezető hölgy elmondta, hogy született egy KÉR nevű rendszer, ahova a hivatalok fognak tartozni, és az ebbe a központi rendszerbe érkező leveleket felbontják, digitalizálják, majd a levélhez csatolt borítékokat zsákban kézbesítik, így a postafiók nyitása szükségtelemmé válik. Elmondja, hogy Szekszárd Megyei Jogú Város még nem tud erről a rendszerről. Fentiekre figyelemmel került le napirendről a postafiók nyitásának kérdése.

További kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök a képviselő-testület ülését 16 óra 10 perckor berekeszti.

K. m. f.

*Dr. Józán-Jilling Mihály
Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Elnöke*

Jegyzőkönyv-hitelesítő:

*Farkas Pál Györgyné
Elnökhelyettes*

Készítette:

*dr. Nagy Tímea
jogi és bizottsági referens*

Ellenjegyzem:

*Dr. Göttlinger István
jegyzőt helyettesítő aljegyző*